

Contact du projet / Project contact : Camille Belle-Isle

Cell : (514) 974-3899

Courriel / Email : camille.belleisle@hrsdc-rhdcc.gc.ca

Information pour livraison / Shipping information :

A	Emplacement Location	339 Boul Jean Paul Hogue #100, Saint-Jérôme, QC J7Z 6H6
B	Quai de livraison? accès ? Loading dock? Access?	Oui au niveau du sol. Peut accomoder un camion-remorque de 53 pieds sur rendez-vous (aviser au moins 48 heures d'avance) Voir plan ci-dessous. <i>Yes, at ground level. Can accommodate a 53ft trailer if scheduled (let the site contact know at least 48 hours in advance).</i> See floor plan below.
C	Plateforme? Platform?	<i>Non</i> <i>No</i>
D	Ascenseur? Elevator?	<i>Non-applicable – CSC au rdc</i> <i>N/A – SCC ground floor</i>
E	Monte-charge? Freight elevator?	<i>Non-applicable – CSC au rdc</i> <i>N/A – SCC ground floor</i>
F	Date de livraison? Delivery date?	Dès que possible As soon as possible
G	Horaire de livraison? Delivery hours?	<i>À déterminer, pourrait être de jour ou de soir la semaine, ou la fin de semaine</i> <i>To be determined, could be day or evening on weekdays, or weekends</i>
H	Date d'installation? Installation date?	<i>Même journée que la livraison</i> <i>Same day as delivery</i>
I	Horaire d'installation? Hours of installation?	<i>À déterminer, pourrait être de jour ou de soir la semaine, ou la fin de semaine</i> <i>To be determined, could be day or evening on weekdays, or weekends</i>
J	Largeur des portes? Largeur des corridors? Parcours à partir du quai de livraison? Door size? Corridor size? Path from loading dock?	<i>Largeur des portes :</i> <ul style="list-style-type: none"><i>Vers l'espace citoyen 34 po</i><i>Vers la zone temporaire 36 po</i> <i>Largeur des corridors :</i> <ul style="list-style-type: none"><i>Vers l'espace des citoyens 68 po et 58 po</i><i>Vers la zone temporaire 58 po</i> Voir plan <i>Doors width :</i> <ul style="list-style-type: none"><i>Towards client space 34''</i><i>Towards temporary zone 36''</i> <i>Corridors width :</i> <ul style="list-style-type: none"><i>Towards client space 68'' and 58''</i><i>Towards temporary zone 58''</i> See floor plan
K	Autres informations pertinentes? i.e. contact bâtiment, autre	<i>Confirmation de la livraison et de l'installation 48 heures d'avance (2 jours ouvrables)</i> <i>Please confirm delivery and installation 48 hours in advance (2 working days)</i>

Other applicable information? i.e. building contact, other	
---	--

Plan d'étage / Floor plan:

339 Blvd. Jean-Paul Hogue, suite 100
St-Jérôme, QC.
J7Z 6H6

Porte ouverture 36 po
Porte ouverture 34 po
58 po
58 po

Quai de déchargement

CSC St-Jérôme – Réaménagement Plan d'aménagement Final

<p>KeyPlan</p>	<p>Plan de</p> <p><small>DESIGNER: THE CLIENT'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE NECESSARY INFORMATION TO THE ARCHITECT AND TO OBTAIN NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE LOCAL AUTHORITIES. THE ARCHITECT'S RESPONSIBILITY IS TO DESIGN AND CONSTRUCT THE PROJECT IN ACCORDANCE WITH THE CLIENT'S REQUIREMENTS AND THE LOCAL AUTHORITIES' REGULATIONS. THE ARCHITECT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CLIENT'S NEGLIGENCE OR MISFEASANCE. THE ARCHITECT'S LIABILITY IS LIMITED TO THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE PROJECT. THE ARCHITECT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CLIENT'S NEGLIGENCE OR MISFEASANCE. THE ARCHITECT'S LIABILITY IS LIMITED TO THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE PROJECT.</small></p>	<p>Notes</p> <p>DESIGNER: THE CLIENT'S RESPONSIBILITY TO PROVIDE NECESSARY INFORMATION TO THE ARCHITECT AND TO OBTAIN NECESSARY PERMITS AND APPROVALS FROM THE LOCAL AUTHORITIES. THE ARCHITECT'S RESPONSIBILITY IS TO DESIGN AND CONSTRUCT THE PROJECT IN ACCORDANCE WITH THE CLIENT'S REQUIREMENTS AND THE LOCAL AUTHORITIES' REGULATIONS. THE ARCHITECT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CLIENT'S NEGLIGENCE OR MISFEASANCE. THE ARCHITECT'S LIABILITY IS LIMITED TO THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE PROJECT. THE ARCHITECT IS NOT RESPONSIBLE FOR THE CLIENT'S NEGLIGENCE OR MISFEASANCE. THE ARCHITECT'S LIABILITY IS LIMITED TO THE DESIGN AND CONSTRUCTION OF THE PROJECT.</p>	<p>Emploi et Développement social Canada Employment and Social Development Canada</p> <p>Direction générale de l'agent principal des finances Gestion des investissements, des biens et de l'approvisionnement Chief Financial Officer Branch Investment, Asset and Procurement Management Facilities and Asset Management</p>
	<p>Drawn by: IH Date: 2020-06-19</p>	<p>Project No. YYNNNNN Date: 2020-06-19</p>	<p>Dessin No. ASK-? Echelle: 1:250 PAGE 1 DE 1</p>
	<p>emploiment/dossier: C:\A\???.DWG</p>		<p>Rev. No. 0</p>



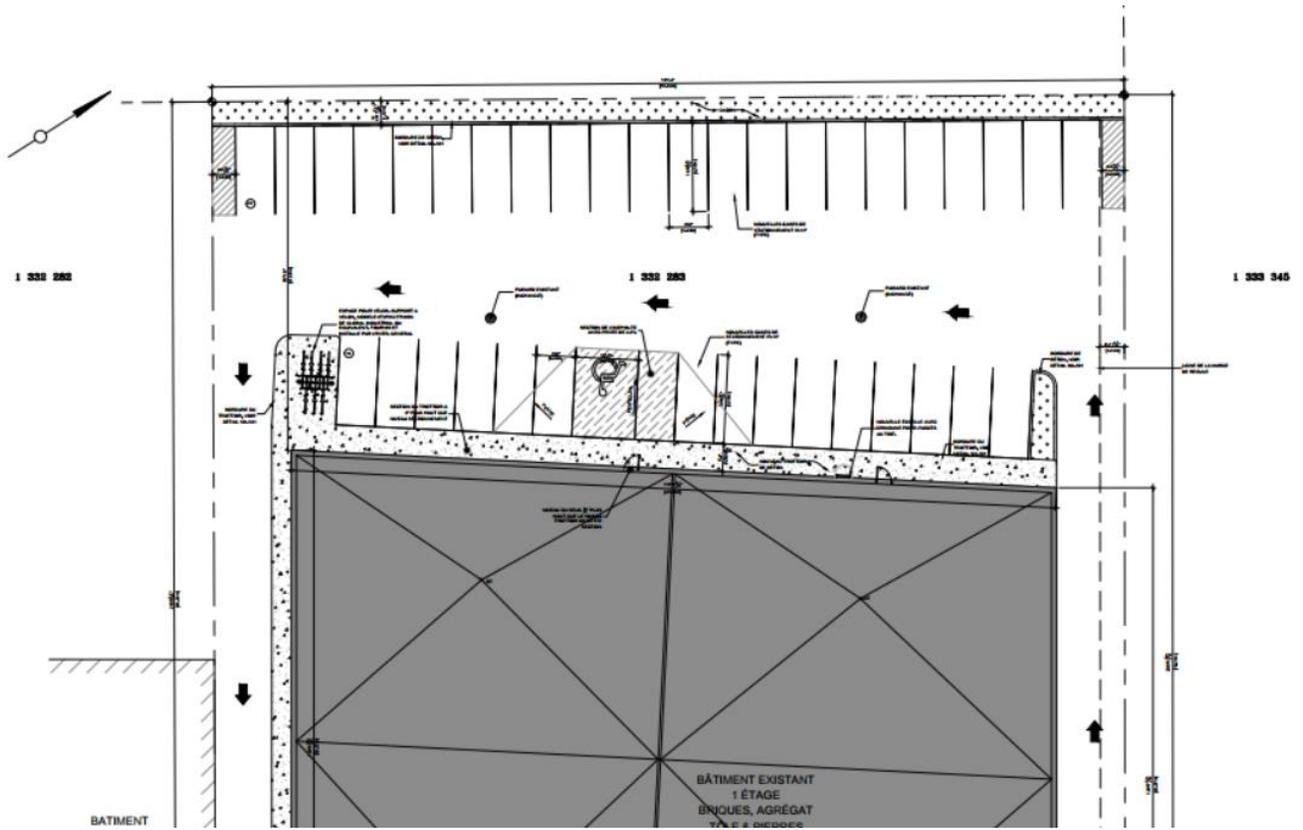
1921_CSC-St-Jerome
e_RDC_Acces livraisc

Contact du projet / Project contact : Camille Belle-Isle**Cell :** (514) 974-3899**Courriel / Email :** camille.belleisle@hrsdcc-rhdcc.gc.ca**Information pour livraison / Shipping information :**

A	Emplacement Location	5935, boulevard des Grandes Prairies Saint-Léonard, QC H1P 1A5
B	Quai de livraison? accès ? Loading dock? Access?	Non No
C	Plateforme? Platform?	Non No
D	Ascenseur? Elevator?	N/A : Le site se trouve au rez-de-chaussée N/A : the site is on ground floor
E	Monte-charge? Freight elevator?	N/A : Le site se trouve au rez-de-chaussée N/A : the site is on ground floor
F	Date de livraison? Delivery date?	Entre le 11 avril et le 31 mai 2022 Between April 11 and May 31, 2022
G	Horaire de livraison? Delivery hours?	À déterminer, pourrait être de jour ou de soir la semaine, ou la fin de semaine To be determined, could be day or evening on weekdays, or weekends
H	Date d'installation? Installation date?	Entre le 11 avril et le 31 mai 2022 Between April 11 and May 31, 2022
I	Horaire d'installation? Hours of installation?	À déterminer, pourrait être de jour ou de soir la semaine, ou la fin de semaine To be determined, could be day or evening on weekdays, or weekends
J	Largeur des portes? Largeur des corridors? Parcours à partir du quai de livraison? Door size? Corridor size? Path from loading dock?	36 PO 36"
K	Autres informations pertinentes? i.e. contact bâtiment, autre Other applicable information? i.e. building contact, other	

Plan d'étage / Floor plan:

Porte arrière et stationnement



Contact du projet / Project contact : Roxanne Benoit

Cell : (438) 356-0147

Courriel / Email : roxanne.benoit@servicecanada.gc.ca

Information pour livraison / Shipping information :

A	Emplacement Location	2214 Desserte Chomedey Ouest, Laval, H7X 4G8. (Dans le Méga Centre Notre-Dame)
B	Quai de livraison? accès ? Loading dock? Access?	Non No
C	Plateforme? Platform?	Non No
D	Ascenseur? Elevator?	Non, le site se trouve au rez-de-chaussé No, the site is on ground floor
E	Monte-charge? Freight elevator?	Non, le site se trouve au rez-de-chaussé No, the site is on ground floor
F	Date de livraison? Delivery date?	Dès que possible, veuillez aviser 48hres à l'avance As soon as possible, please notify 48 hours in advance
G	Horaire de livraison? Delivery hours?	À déterminer, pourrait être après 16h00 du lundi au vendredi ou la fin de semaine To be determined, could be after 4:00 p.m. Monday to Friday or on weekends
H	Date d'installation? Installation date?	Même que celle de livraison Same as delivery
I	Horaire d'installation? Hours of installation?	Même que celle de livraison Same as delivery
J	Largeur des portes? Largeur des corridors? Parcours à partir du quai de livraison? Door size? Corridor size? Path from loading dock?	Voir plan ci-joint (en orange sur le plan = parcourt à faire)  Plan_Mesure pour livraison.pdf See floor plan above (in orange on the floor plan = path to follow)
K	Autres informations pertinentes? i.e. contact bâtiment, autre Other applicable information? i.e. building contact, other	N/A N/A

